

положения при установлении принципов, которые будут применяться в области защиты меньшинств, и рассмотрение срочных вопросов в этой области путем представления Комиссии рекомендаций.

10. ПОДКОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ

а) Комиссия по правам человека уполномочивается учредить Подкомиссию по предупреждению дискриминации в отношении расы, пола, языка или религии.

б) Если Комиссия не постановит иначе, функцией Подкомиссии, в первую очередь, является изучение вопроса о том, какие положения следует принять для установления принципов, которые будут применяться в области предупреждения дискриминации, и рассмотрение срочных вопросов в этой области путем представления Комиссии рекомендаций.

10 (II). Временная социальная комиссия

*Резолюция от 21 июня 1946 года
(документ E/78/Rev.1 и пункт 5 документа E/84, с внесенными в них Советом поправками)*

Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению рекомендации Временной социальной комиссии и имея в виду следующие сообщения:

а) Экономический и Социальный Совет, согласно статье 55 Устава Организации Объединенных Наций, должен стремиться к разрешению международных социальных проблем, учитывая связь между этими проблемами и развитием социальной работы в отдельных странах;

б) деятельность Организации Объединенных Наций в социальной области должна быть основана на демократических принципах; эта деятельность должна проводиться в интересах всех народов и при активном сотрудничестве организаций, объединяющих заинтересованные в этой деятельности группы (профессиональные союзы рабочих, сельскохозяйственные общества и т. д.);

с) важной задачей Организации Объединенных Наций является повышение жизненного уровня и благосостояния народов Объединенных Наций, что включает не только заработную плату и доходы, но и все виды социального обслуживания;

д) особое внимание должно быть обращено на социальные проблемы стран, нуждающихся в восстановлении, и, в особенности, тех стран, территории которых были заняты агрессорами, с целью восстановления в них нормальных условий в кратчайший по возможности срок. Такое восстановление окажет действительную помощь этим странам и облегчит развитие эффективной социальной политики;

е) i) для успешной деятельности Организации Объединенных Наций в социальной области требуется постоянное сотрудничество специализированных учреждений;

ii) одной из функций Организации Объединенных Наций является координирование деятельности специализированных учреждений в целях избежания дублирования и упущений;

iii) Организация Объединенных Наций должна рассмотреть вопрос о возможности принять на себя те виды деятельности социального характера, которые не входят в сферу компетенции ни одного из существующих специализированных учреждений;

учреждает постоянную Социальную комиссию.

1. КРУГ ВЕДЕНИЯ

В круг ведения Социальной комиссии входит:

а) представление Совету заключений по социальным вопросам общего характера и, в частности, по всем вопросам в социальной области, не подлежащим ведению специализированных межправительственных учреждений;

б) представление Совету заключений по практическим мероприятиям, которые могут оказаться необходимыми в социальной области;

с) представление Совету заключений по мероприятиям, необходимым для координации деятельности в социальной области;

д) представление Совету заключений о желательности международных соглашений и конвенций по любым из вышеуказанных вопросов, а также относительно их применения;

е) представление Совету докладов о том, в какой мере выполняются рекомендации Организации Объединенных Наций в области социальной политики.

2. СОСТАВ

а) Социальная комиссия состоит из представителей восемнадцати избранных Советом членов Организации Объединенных Наций, по одному представителю от каждого.

б) В целях обеспечения равномерного представительства по различным областям деятельности Комиссии, Генеральный Секретарь консультируется с правительствами избранных таким способом членом до окончательного назначения этими правительствами своих представителей и утверждения их Советом.

с) За исключением начального периода, члены Комиссии назначаются на трехлетний срок. В течение начального периода треть членов Комиссии назначается на два года, треть — на три года и треть — на четыре года, причем срок пребывания в должности каждого члена Комиссии решается по жребию.

д) Выбывающие члены Комиссии могут быть переизбраны.

е) Если какой-либо член Комиссии не может занимать должность в течение всего трехлетнего срока, открывшаяся в этом случае вакансия заполняется представителем, назначенным соответствующим правительством, с соблюдением положений пункта b) выше.

3. ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ

а) Замечания Временной социальной комиссии, содержащиеся в разделе 11 ее доклада, относительно положений, необходимых в области социального попечения, и ее предложения относи-

тельно методов, посредством которых эта работа может быть выполнена, передаются Социальной комиссии для их срочного изучения и представления по ним рекомендаций Экономическому и Социальному Совету.

б) Замечания и рекомендации относительно деятельности Лиги Наций в социальной области, включенные в раздел 14 доклада Временной социальной комиссии, передаются Социальной комиссии, с тем чтобы Комиссия, в свете условий, преобладающих в мире после войны,

i) изучила лучшие способы продолжения работы Лиги Наций в области торговли женщинами и детьми и всех мероприятий, направленных к предотвращению такой торговли;

ii) изучила вопрос о том, каким путем можно эффективно проводить работу в области попечения о детях в сотрудничестве с теми международными организациями, которые занимаются различными аспектами этих проблем, и приняла меры к учреждению подкомиссии для работы в области попечения о детях;

iii) изучила вопрос о том, какой эффективный аппарат может быть создан для изучения, на широкой международной основе, методов предотвращения преступности и обращения с правонарушителями, провела консультации с Международной уголовной и пенитенциарной комиссией и рекомендовала план, на основе которого все эти вопросы могут быть разрешены на широкой международной основе и в тесной связи с другими социальными проблемами.

с) Замечания Временной социальной комиссии, изложенные в разделе XV ее доклада, относительно социальных проблем, требующих срочного разрешения, в особенности проблем, которые возникли в странах, непосредственно затронутых войной или неприятельской оккупацией, и которым должна быть предоставлена первоочередность, и относительно проблем, стоящих перед отсталыми странами, передаются Социальной комиссии, с тем чтобы Комиссия обратила особое внимание на эти проблемы и, в особенности, на настоятельную необходимость найти какой-нибудь способ продолжения важных аспектов работы Администрации помощи и восстановления Объединенных Наций, упомянутых в докладе, после закрытия этого учреждения. Социальной комиссии также предлагается изучить вопрос о желательности учреждения международного аппарата в области жилищного строительства и городского и сельского планирования.

4. ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ

Следующие рекомендации Временной социальной комиссии передаются Генеральному Секретарю:

а) Важность предоставления достаточного служебного персонала для нужд Социальной комиссии и комитетов, которые могут быть ею учреждены.

б) Сообщения, направляемые правительствам, которые до сих пор представляли доклады, касающиеся торговли женщинами и детьми, а также национальным и международным учреждениям для выяснения того, в каком положении

находится представление таких докладов в настоящее время, и для получения других, относящихся к этому вопросу данных.

11 (II). Комиссия по правам женщины

*Резолюция от 21 июня 1946 года
(документ E/90 и пункт 6 документа E/84)*

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев доклад первоначальной Комиссии по правам человека и первоначальной Подкомиссии по правам женщины от 21 мая 1946 года (документ E/38/Rev.1),

постановляет предоставить Подкомиссии статус полной комиссии, именуемой Комиссией по правам женщины.

1. ФУНКЦИИ

Функциями Комиссии являются подготовка рекомендаций и докладов Экономическому и Социальному Совету о защите прав женщин в политической, экономической, социальной и просветительной областях. Комиссия также делает рекомендации Совету по срочным проблемам в области прав женщин, требующим срочного разрешения.

Комиссия может представлять Совету предложения по вопросу о своем круге ведения.

2. СОСТАВ

а) Комиссия по правам женщины состоит из представителей пятнадцати избранных Советом членов Организации Объединенных Наций, по одному представителю от каждого.

б) В целях обеспечения равномерного представительства по различным областям деятельности Комиссии, Генеральный Секретарь консультируется с правительствами избранных таким способом членом до окончательного назначения этими правительствами своих представителей и утверждения их Советом.

с) За исключением первоначального периода, члены Комиссии назначаются на трехлетний срок. В течение начального периода треть членов Комиссии назначается на два года, треть — на три года и треть — на четыре года, причем срок пребывания в должности каждого члена определяется по жребию.

д) Выбывающие члены Комиссии могут быть переизбраны.

е) Если какой-либо член Комиссии не может занимать должность в течение всего трехлетнего срока, открывшаяся в этом случае вакансия заполняется представителем, назначенным соответствующим правительством, с соблюдением положений пункта b выше.

3. ОБЩИЙ КУРС И ПРОГРАММА

Разделы I и II доклада Подкомиссии, касающиеся общего курса и программы, передаются Комиссии по правам женщины для изучения.

4. ДОКУМЕНТАЦИЯ

Чтобы оказать содействие Комиссии по правам женщины, Генеральному Секретарю предлагается принять меры для полного и всестороннего изучения законодательства, о правах женщин и практического применения такого законодательства.